

Italien-Fidenza: Elektrizität
OJ S 35/2016 19/02/2016
Auftragsbekanntmachung – Sektoren
Lieferungen

Richtlinie 2004/17/EG

Abschnitt I: Auftraggeber

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: EmiliAmbiente SpA

Postanschrift: Via Gramsci 1/b

Ort: Fidenza

Postleitzahl: 43036

Land: Italien

Zu Händen von: Dott.ssa Monica Caffarra

E-Mail: info@emiliambiente.it

Telefon: +39 0524688506

Fax: +39 0524528129

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse des Auftraggebers: <http://www.emiliambiente.it>

Weitere Auskünfte erteilen/erteilt:

die oben genannten Kontaktstellen

Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken: Offizielle Bezeichnung: Emiliambiente SpA

Postanschrift: Via Gramsci 1/B

Ort: Fidenza

Postleitzahl: 43036

Land: Italien

Internet-Adresse: <http://www.emiliambiente.it/webpage.php?idpage=196>

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen: die oben genannten Kontaktstellen

I.2. Haupttätigkeit(en)

Wasser

I.3. Auftragsvergabe im Auftrag anderer Auftraggeber

Der Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer Auftraggeber: nein

Abschnitt II: Auftragsgegenstand

II.1. Beschreibung

II.1.1. Bezeichnung des Auftrags durch den Auftraggeber

Fornitura di energia elettrica e servizi associati a Emiliambiente SpA.

II.1.2. Art des Auftrags und Ort der Ausführung bzw. Lieferung

Lieferauftrag

Hauptort der Ausführung: Provincia di Parma.

NUTS-Code ITD52 Parma

II.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

Die Bekanntmachung betrifft einen öffentlichen Auftrag

II.1.4. Angaben zur Rahmenvereinbarung

II.1.5. Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens

L'appalto ha per oggetto la fornitura di energia elettrica e servizi associati ad Emiliambiente SpA (gestore del servizio idrico integrato) nell'anno 2017.

II.1.6. Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

09310000 Elektrizität

II.1.7. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

II.1.8. Angaben zu den Losen

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

II.1.9. Angaben über Varianten/Alternativangebote

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2. Umfang der Beschaffung

II.2.1. Gesamtmenge bzw. -umfang

Quantità presunta di energia elettrica per il periodo contrattuale di fornitura 16 002,765 MWh (sedicimiladue/765).

Geschätzter Wert ohne MwSt: 750 967,52 EUR

II.2.2. Angaben zu Optionen

Optionen: nein

II.2.3. Angaben zur Vertragsverlängerung

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

II.3. Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung

Beginn 1.1.2017 Abschluss 31.12.2017

Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

III.1. Bedingungen für den Auftrag

III.1.1. Geforderte Kautionen oder Sicherheiten

Non richiesta.

III.1.2. Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf Vorschriften, in denen sie enthalten sind

Fondi propri della stazione appaltante (proventi da tariffa del sii gestito).

III.1.3. Rechtsform, die die Unternehmensgruppe, der der Auftrag erteilt wird, haben muss

Sono ammesse le forme previste dall'art.37 d.lgs 163/2006 e s.m.i. alle condizioni riportate nel disciplinare di gara e relativi allegati.

III.1.4. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags

Für die Ausführung des Auftrags gelten besondere Bedingungen: nein

III.2. Teilnahmebedingungen

III.2.1. Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Possono concorrere tutti i soggetti di cui all'art.34 d.lgs 163/2006 e s.m.i. per i quali non sussistono le cause di esclusione previste dall'art. 38 dello stesso decreto.

La dimostrazione dei requisiti indicati nel capo III.2.3 dovrà avvenire nelle modalità previste dal disciplinare di gara.

III.2.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Non sono richiesti specifici requisiti.

III.2.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: 1) qualifica di soggetto idoneo ai sensi del d.lgs n°79/199 con qualifica di «grossista» autorizzato dall'Autorita' per l'Energia Elettrica il Gas e il Sistema Idrico (AEEGSI) da almeno un anno antecedente la data di scadenza di questo bando di gara.

2) avere attualmente attive non meno di 2 000 (duemila) utenze fornite.

III.2.4. Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen

III.3. Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge

III.3.1. Angaben zu einem besonderen Berufsstand

III.3.2. Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1. Verfahrensart

IV.1.1. Verfahrensart

Offen

IV.2. Zuschlagskriterien

IV.2.1. Zuschlagskriterien

Niedrigster Preis

IV.2.2. Angaben zur elektronischen Auktion

Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: nein

IV.3. Verwaltungsangaben

IV.3.1. Aktenzeichen beim Auftraggeber

CIG - 65838160D7

IV.3.2. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren

nein

IV.3.3. Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen (außer DBS)

IV.3.4. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge

4.4.2016 - 13:30

IV.3.5.

Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können
Italienisch.

IV.3.6. Bindefrist des Angebots

Laufzeit in Tagen: 120 (ab dem Schlusstermin für den Eingang der Angebote)

IV.3.7. Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Tag: 4.4.2016 - 14:00

Ort

Sede di Emiliambiente SpA — Via Gramsci 1/B — 43036 Fidenza (PR).

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen: ja

Legali rappresentanti dei concorrenti oppure soggetti (uno per ogni concorrente) muniti di specifica delega loro conferita dai suddetti legali rappresentanti.

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags

VI.2. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

VI.3. Zusätzliche Angaben

— la completa conoscenza e l'accettazione delle condizioni che regolano l'appalto riportate nel presente bando, nel disciplinare di gara, nello schema di contratto e negli allegati sono condizione di ammissibilita'.

— tutta la documentazione sopra richiamata e' visionabile e scaricabile dal sito di Emiliambiente (url:<http://www.emiliambiente.it/webpage.php?idpage=196>). Nella stessa sezione (che si invita a consultare periodicamente) saranno pubblicate le risposte ai quesiti eventualmente pervenuti.

— sanzione pecuniaria di cui all'art.38 c.2-bis d.lgs 163/2006: 751 EUR.

VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Tribunale Amministrativo Regionale (TAR) Emilia Romagna sez. di Parma

Postanschrift: P.le Santafiora 7

Ort: Parma

Postleitzahl: 43121

Land: Italien

VI.4.2. Einlegung von Rechtsbehelfen

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: — entro 30 giorni dalla data di pubblicazione del bando di gara per cause che ostano alla partecipazione;

— entro 30 giorni dal ricevimento della comunicazione di esclusione per i concorrenti esclusi;

— entro 30 giorni dal ricevimento della comunicazione di aggiudicazione definitiva per i concorrenti diversi dall'aggiudicatario.

VI.4.3. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

15.2.2016

